

EN ENGLISH

DE DEUTSCH

DAYTIME 12:00–16:00

SOUPS — SERVED WITH BREAD

COURGETTE & CUCUMBER SOUP €7

Delightfully summery!

SOUP OF THE MOMENT €7.50

Always a great idea!

SALADS — ALL SERVED WITH BREAD

CHICKEN YAKITORI €16

Bean sprouts, spring onion, bell pepper

CARPACCIO SALAD €16.75

Cheese crisp, seed mix, truffle mayo, basil pesto

PULLED SALMON SALAD €16.75

Sun-dried tomato, red onion, avocado, caper mayo

BURRATA SALAD €18

Serrano ham, melon, pistachios, basil oil
* Also available vegetarian without Serrano ham

GOAT CHEESE SALAD €16

Molkerei goat cheese, apple compote, walnuts, honey-pepper dressing
* Also available vegan with ratatouille instead of goat cheese

BREAD — BAKERY TWIJNSTRA

KITE O'CLOCK €15.25

Our classic! Mini soup, bread with artisan croquette & mini carpaccio wrap
(+€3.50 fresh OJ)

KITE O'CLOCK VEGGIE €15.25

Mini soup, bread with veggie croquette & wrap with goat cheese,
pomegranate & pepper salsa (+€3.50 OJ)

BREAD WITH CROQUETTES

Beef croquettes €10.75 | Veggie croquettes €11.75

PANINI HAM / CHEESE €7.75

SCHIACCIATA SPECIALS — ITALIAN FLATBREAD,
WHITE OR MULTIGRAIN

CARPACCIO €15.75

Cheese crisp, seed mix, truffle mayo, basil pesto

CHICKEN YAKITORI €12.75

Spring onion, bell pepper, bean sprouts

PULLED SALMON €15.75

Red onion, ricotta, caper mayo

GOAT CHEESE €12.50

Grilled bell pepper, pomegranate

RATATOUILLE €9.75

Green apple compote, red beet hummus

PLATES — SERVED WITH SALAD AND FRIES

FRYSKE BURGER €21.75

Frisian Holstein beef burger (200g), brioche bun, onion gel, rocket, bacon,
cheese sauce

TENDER CHICKEN BREAST €21.75

With Serrano ham and pesto cheese

FISH AND CHIPS * €19.75

Hake fillet with ravigote sauce

FALAFEL BURGER * €19

Potato brioche bun, avocado, red pepper

TAGSÜBER 12:00–16:00

SUPPEN — SERVIERT MIT BROT

ZUCCHINI-GURKENSUPPE €7

Herrlich sommerlich!

TAGESSUPPE €7.50

Immer eine gute Idee!

SALATE — ALLE SERVIERT MIT BROT

HÄHNCHEN YAKITORI €16

Sojasprossen, Frühlingszwiebeln, Paprika

CARPACCIO-SALAT €16.75

Käseknusper, Samenmix, Trüffelmayo, Basilikumpesto

PULLED-LACHS-SALAT €16.75

Getrocknete Tomaten, rote Zwiebeln, Avocado, Kapernmayo

BURRATA-SALAT €18

Serranoschinken, Melone, Pistazien, Basilikumöl
* Auch vegetarisch ohne Serranoschinken erhältlich

ZIEGENKÄSE-SALAT €16

Molkerei-Ziegenkäse, Apfelkompott, Walnüsse, Honig-Paprika-Dressing
* Auch vegan mit Ratatouille statt Ziegenkäse

BROT — BÄCKEREI TWIJNSTRA

KITE O'CLOCK €15.25

Unser Klassiker! Mini-Suppe, Brot mit Krokette & Mini-Carpaccio-Wrap
(+€3,50 Orangensaft)

KITE O'CLOCK VEGETARISCH €15.25

Mini-Suppe, Brot mit Gemüsekrokette & Wrap mit Ziegenkäse,
Granatapfel & Paprikasalsa (+€3,50 OJ)

BROT MIT KROKETTEN

Rinderkroketten €10,75 | Gemüsekroketten €11,75

PANINI SCHINKEN / KÄSE €7.75

SCHIACCIATA SPECIALS — ITAL. FLADENBROT,
WEISS ODER MEHRKORN

CARPACCIO €15.75

Käseknusper, Samenmix, Trüffelmayo, Basilikumpesto

HÄHNCHEN YAKITORI €12.75

Frühlingszwiebeln, Paprika, Sojasprossen

PULLED LACHS €15.75

Rote Zwiebeln, Ricotta, Kapernmayo

ZIEGENKÄSE €12.50

Gegrillte Paprika, Granatapfel

RATATOUILLE €9.75

Grünes Apfelkompott, Rote-Bete-Hummus

HAUPTTELLER — SERVIERT MIT SALAT UND POMMES

FRYSKE BURGER €21.75

Friesischer Rindsburger (200g), Brioche-Brötchen, Zwiebelgel, Rucola,
Speck, Käsesauce

ZARTES HÄHNCHENBRUSTFILET €21.75

Mit Serranoschinken und Pestokäse

FISH AND CHIPS * €19.75

Seehechtsfilet mit Ravigote-Sauce

FALAFEL BURGER * €19

Kartoffel-Brioche-Brötchen, Avocado, rote Paprika

BORREL — ALL DAY

TO SHARE

BREAD BOARD €7.50

BORREL — DEN GANZEN TAG

ZUM TEILEN

BROTBRETT €7.50

Pull-apart bread with herb butter OR naan with pomegranate & tzatziki

BAKED NACHOS €10

Cheese, onion, guacamole, sour cream

LOADED NACHOS €13

All of the above plus chicken

FRYSK PLANKJE €11.75

Frisian sausage, Frisian cheese, mixed nuts, 't Mar olives

'T MAR OLIVES €5

House-marinated

SNACKS

BITTERBALLEN (8 pcs.) €8.50

VEGAN BITTERBALLEN (8 pcs.) €9.50

'T MAR BITTERGARNITUUR (10 pcs.) €9.75

CHEESE STRAWS & CHEESE BITTERBALLEN (4+4) €9

PARMA HAM CROQUETTES (5 pcs.) €8

With aioli

HOMEMADE FRIES €4.75

LOADED FRIES €7.50

Homemade fries with chicken and mildly spicy cheese sauce

FOR THE KIDS

MINI SOUP €4

Courgette-cucumber soup or soup of the moment

AMERICAN PANCAKES €7.50

With syrup and icing sugar

FRIKANDEL, CROQUETTE OR CHICKEN NUGGETS €8

With fries and apple sauce

NIJNTJE SANDWICH €7

Healthy (cheese & cucumber) | Sweet (jam & peanut butter)

PICCOLINIS €7.50

Mini pizzas (vegetarian)

Rupfbrot mit Kräuterbutter ODER Naan mit Granatapfel & Tzatziki

GEBACKENE NACHOS €10

Käse, Zwiebeln, Guacamole, saure Sahne

LOADED NACHOS €13

Alles von oben plus Hähnchen

FRYSK PLANKJE €11.75

Friesische Wurst, Friesischer Käse, Nüsse, 't Mar Oliven

'T MAR OLIVEN €5

Hausmariniert

SNACKS

BITTERBALLEN (8 Stk.) €8.50

VEGANE BITTERBALLEN (8 Stk.) €9.50

'T MAR BITTERGARNITUUR (10 Stk.) €9.75

KÄSESTANGEN & KÄSE-BITTERBALLEN (4+4) €9

PARMASCHINKEN-KROKETTEN (5 Stk.) €8

Mit Aioli

HAUSGEMACHTE POMMES €4.75

LOADED FRIES €7.50

Hausgemachte Pommes mit Hähnchen und leicht scharfer Käsesauce

FÜR DIE KINDER

MINI-SUPPE €4

Zucchini-Gurkensuppe oder Tagessuppe

AMERICAN PANCAKES €7.50

Mit Sirup und Puderzucker

FRIKANDEL, KROKETTE ODER CHICKEN NUGGETS €8

Mit Pommes und Apfelmus

NIJNTJE-SANDWICH €7

Gesund (Käse & Gurke) | Süß (Marmelade & Erdnussbutter)

PICCOLINIS €7.50

Mini-Pizzen (vegetarisch)

Please scan the QR code on the menu for our allergen list | Bitte scannen Sie den QR-Code für unsere Allergenliste

EVENING MENU — from 17:00

ABENDKARTE — ab 17:00 Uhr

STARTERS

- BREAD BOARD €7.50**

Pull-apart bread with herb butter OR naan with pomegranate & tzatziki
- COURGETTE & CUCUMBER SOUP €7**

Delightfully summery!
- SOUP OF THE MOMENT €7.50**
- CARPACCIO * €13.50**

Cheese crisps, seed mix, truffle mayo, basil pesto
- BEEF TATAKI €12.50**

Melon gel, ponzu, sesame, spring onion, parsley oil
- SALMON TARTARE €13.50**

Wasabi nori crisp, fried capers, tzatziki
- BURRATA * €11**

Toast, cherry tomatoes, rocket, basil oil

MAIN COURSES — ALL SERVED WITH HOMEMADE FRIES

- FRYSKE BURGER €21.75**

Frisian Holstein beef burger (200g), brioche bun, onion gel, rocket, bacon, cheese sauce
- STEAK €25.75**

With chimichurri salsa verde
- TENDER CHICKEN BREAST €21.75**

With Serrano ham and pesto cheese
- GAASTERLAND PORK TENDERLOIN €23.75**

Broccoli gratin, wild mushroom cream sauce
- SALMON €24.50**

Caramelised onions, green asparagus tart, salmon roe, wasabi citrus dressing
- LAAKSUM FLOUNDER * €22.50**

Roasted cherry tomatoes, olives, butter-basil sauce
- VEGAN LASAGNE * €19.50**

Generously filled with fresh vegetables
- CRISPY BRIE * €19.50**

With strawberry compote
- SPECIAL OF THE WEEK**

Changing price — ask your server!

SIDES

- Patatas Bravas €5**
- Salad €4.50**
- Warm Vegetables €4.50**
- DESSERTS — ALL DAY**

- PANNA COTTA €8.50**

Summery with Pornstar Martini
- STRANDKOEKJE €8.75**

Frisian cookie, summer berries, lime mascarpone, whipped cream, champagne sorbet
- SUMMER SORBET * €8.75**

Lime & raspberry sorbet, strawberry sauce, fresh fruit
- KINDER BUENO TIRAMISU €8.75**

With Buterkamp ice cream
- FRYSKE SUKERBOLE €8.75**

Caramel cream, whipped cream, green apple sorbet
- 'ALMOST FULL' DESSERT €6**

Vanilla ice cream, cookie crumble, advocaat gel, chocolate sauce

VORSPEISEN

- BROTBRETT €7.50**

Rupfbrot mit Kräuterbutter ODER Naan mit Granatapfel & Tzatziki
- ZUCCHINI-GURKENSUPPE €7**

Herrlich sommerlich!
- TAGESSUPPE €7.50**
- CARPACCIO * €13.50**

Käseknusper, Samenmix, Trüffelmayo, Basilikumpesto
- BEEF TATAKI €12.50**

Melonengelee, Ponzu, Sesam, Frühlingszwiebeln, Petersilienöl
- LACHSTATAR €13.50**

Wasabi-Nori-Knusper, frittierte Kapern, Tzatziki
- BURRATA * €11**

Toast, Kirschtomaten, Rucola, Basilikumöl

HAUPTGERICHTE — ALLE SERVIERT MIT HAUSGEMACHTEN POMMES

- FRYSKE BURGER €21.75**

Friesischer Rindsburger (200g), Brioche-Brötchen, Zwiebelgel, Rucola, Speck, Käsesauce
- RINDERSTEAK €25.75**

Mit Chimichurri Salsa Verde
- ZARTES HÄHNCHENBRUSTFILET €21.75**

Mit Serranoschinken und Pestokäse
- GAASTERLÄNDER SCHWEINEFILET €23.75**

Brokkoli-Gratin, Waldpilz-Rahmsauce
- LACHS €24.50**

Karamellisierte Zwiebeln, Spargeltörtchen, Lachsrogen, Wasabi-Zitrus-Dressing
- LAAKSUM-FLUNDER * €22.50**

Geröstete Kirschtomaten, Oliven, Butter-Basilikum-Sauce
- VEGANE LASAGNE * €19.50**

Großzügig gefüllt mit frischem Gemüse
- KNUSPRIGE BRIE * €19.50**

Mit Erdbeer-Kompott
- WOCHENSPECIAL**

Wechselnder Preis — fragen Sie Ihr Servicepersonal!

BEILAGEN

- Patatas Bravas €5**
- Salat €4.50**
- Warmes Gemüse €4.50**
- DESSERTS — DEN GANZEN TAG**

- PANNA COTTA €8.50**

Sommerlich mit Pornstar Martini
- STRANDKOEKJE €8.75**

Friesisches Keks, Sommerbeeren, Limettenmascarpone, Schlagsahne, Champagnersorbet
- SOMMERSORBET * €8.75**

Limetten- & Himbeersorbet, Erdbeersauce, frische Früchte
- KINDER BUENO TIRAMISU €8.75**

Mit Bûterkamp-Eis
- FRYSKE SÛKERBOLE €8.75**

Karamellcreme, Schlagsahne, grünes Apfelsorbet
- 'FAST VOLL'-DESSERT €6**

Vanilleeis, Kekscrumble, Advocaatgelee, Schokoladensauce

KIDS' ICE CREAM €6

Scoop of ice cream, whipped cream, sweets, strawberry sauce

KINDER-EIS €6*Eiskugel, Schlagsahne, Süßigkeiten, Erdbeersauce***3-COURSE MENU 't MAR — Only €41.50 p.p.**

Tasting of starters, main course of choice, Panna Cotta or Fryske Sûkerbole. From 2 persons. Steak: +€2 supplement.

3-GÄNGE-MENÜ 't MAR — Nur €41,50 p.P.

Auswahl Vorspeisen, Hauptgericht nach Wahl, Panna Cotta oder Fryske Sûkerbole. Ab 2 Personen. Rindersteak: +€2 Aufschlag.

TO SHARE (ALL DAY)**BREAD BOARD €7.50**

Pull-apart bread with herb butter OR naan with pomegranate & tzatziki

BAKED NACHOS €10

Cheese, onion, guacamole, sour cream

LOADED NACHOS €13

All of the above plus chicken

FRYSK PLANKJE €11.75

Frisian sausage, Frisian cheese, mixed nuts, 't Mar olives

PATATAS BRAVAS €5

With aioli

'T MAR OLIVES €5

House-marinated

SNACKS**BITTERBALLEN (8 pcs.) €8.50****VEGAN BITTERBALLEN (8 pcs.) €9.50****'T MAR BITTERGARNITUUR (10 pcs.) €9.75****CHEESE STRAWS & BITTERBALLEN (4+4) €9****PARMA HAM CROQUETTES (5 pcs.) €8**

With aioli

HOMEMADE FRIES €4.75**LOADED FRIES €7.50**

Homemade fries with chicken and mildly spicy cheese sauce

FOR THE KIDS**MINI SOUP €4**

Courgette-cucumber soup or soup of the moment

AMERICAN PANCAKES €7.50

With syrup and icing sugar

FRIKANDEL, CROQUETTE OR CHICKEN NUGGETS €8

With fries and apple sauce

PICCOLINIS €7.50

Mini pizzas (vegetarian)

ZUM TEILEN (DEN GANZEN TAG)**BROTBRETT €7.50***Rupfbrot mit Kräuterbutter ODER Naan mit Granatapfel & Tzatziki***GEBACKENE NACHOS €10***Käse, Zwiebeln, Guacamole, saure Sahne***LOADED NACHOS €13***Alles von oben plus Hähnchen***FRYSK PLANKJE €11.75***Friesische Wurst, Friesischer Käse, Nüsse, 't Mar Oliven***PATATAS BRAVAS €5***Mit Aioli***'T MAR OLIVEN €5***Hausmariniert***SNACKS****BITTERBALLEN (8 Stk.) €8.50****VEGANE BITTERBALLEN (8 Stk.) €9.50****'T MAR BITTERGARNITUUR (10 Stk.) €9.75****KÄSESTANGEN & KÄSE-BITTERBALLEN (4+4) €9****PARMASCHINKEN-KROKETTEN (5 Stk.) €8***Mit Aioli***HAUSGEMACHTE POMMES €4.75****LOADED FRIES €7.50***Hausgemachte Pommes mit Hähnchen und leicht scharfer Käsesauce***FÜR DIE KINDER****MINI-SUPPE €4***Zucchini-Gurkensuppe oder Tagessuppe***AMERICAN PANCAKES €7.50***Mit Sirup und Puderzucker***FRIKANDEL, KROKETTE ODER CHICKEN NUGGETS €8***Mit Pommes und Apfelmus***PICCOLINIS €7.50***Mini-Pizzen (vegetarisch)*

* Chef's tip | Vegetarian / Vegetarisch | Vegan

At 't Mar we love working with regional products: Buterkamp ice farm, Twijnstra bakery, de Molkerei and de Fryske.

Bei 't Mar arbeiten wir gerne mit regionalen Produkten: Eishof Bûterkamp, Bäckerei Twijnstra, de Molkerei und de Fryske.

Please scan the QR code for our allergen list | Bitte scannen Sie den QR-Code für unsere Allergenliste